

**Donnerstag 28. Juni bis Samstag 30. Juni 2007, Trier und Dudelange/Luxemburg**

**„Migration und Ungleichheit“  
„Migration and Inequality“**

**Veranstalter:** Institut für Regional- und Migrationsforschung (IRM) Trier  
Heinrich Böll Stiftung Rheinland-Pfalz (HBS-RLP) Mainz  
Centre de Documentation sur les Migrations Humaines  
(Dudelange/ Luxemburg)

**Konferenzsprachen: Deutsch und Englisch**

**Informationen und Kontakt:** [www.irm-trier.de](http://www.irm-trier.de); [Anmeldung2007@irm-trier.de](mailto:Anmeldung2007@irm-trier.de)

Ungleichheiten sind im Migrationskontext sowohl für die MigrantInnen selbst als auch für die verschiedenen Ein- und Auswanderungskontexte von besonderer Bedeutung. Sie sind die Grundlage von sozialen, politischen und kulturellen Differenzen, die vielfach als Kennzeichen moderner Gesellschaften angesehen werden. Nur über die Berücksichtigung dieser Pluralität kann das Migrationsgeschehen in seinen Ursprüngen und Folgen verstanden werden.

Aufgrund der unterschiedlichen Beurteilung von Differenzen sind in Migrationskontexten gleichermaßen „Benachteiligungs“- wie „Bereicherungsdiskurse“ präsent, die sich überschneiden, gegenseitig stützen, sich widersprechen oder aufheben. Ungleichheit im Migrationskontext ist daher sowohl auf politische Ungleichheit, etwa aufgrund fehlender Staatsbürgerschaft oder Sonderrechten für AusländerInnen, als auch auf soziale Ungleichheit bezogen. Soziale Ungleichheit wird für MigrantInnen dort zu einer Bedrohung, wo sie zum Ausgangspunkt diskriminierender Praxen wie Rassismus und Sexismus wird.

Angesichts dieser Zusammenhänge stellt sich die Frage nach der Beurteilung der verschiedenen Formen von Ungleichheit hinsichtlich ihrer Wirkungen auf Freiheit und Gerechtigkeit in den modernen (Migrations-)Gesellschaften. Im Rahmen der Tagung wird daher unter anderem auf die Themen Partizipation, Intersektionalität, Arbeit, Gender, Bildung und Gesundheit fokussiert, um den Zusammenhang von Migration und Ungleichheit aus unterschiedlichen Perspektiven zur Diskussion zu stellen.

#### **14:00 BEGRÜSSUNG UND TAGUNGSERÖFFNUNG**

- Yasemin Ahi (IRM, Aachen)
- Wolfgang Faller (HBS, Mainz)

#### **14:15 – 16:00 PLENUMSVORTRÄGE**

Moderation: Wolfgang Faller (HBS, Mainz)

- **Migration und Ungleichheit – Welche Ungleichheit?**  
Thomas Geisen (IRM und Fachhochschule Nordwestschweiz, Schweiz)
- **Refugees' Position in International and Nation-State Migration Regimes**  
Dirk Hoerder (Arizona State University, USA)

#### **16:00 – 16:30 Kaffeepause**

#### **16:30 – 18:30 WORKSHOP A: PARTIZIPATION**

Moderation: Ane Kleine (IRM und Universität Trier)

- **„Irregular“ Migration Policy for „Irregular“ Migrants: The Case of Turkey**  
Sema Erder (Marmara University, Turkey)
- **Politische Beteiligungsrechte im Kontext transnationaler Migration**  
Gerd Valchars (Institut für europäische Integrationsforschung Wien, Österreich)
- **Significant by Their Absence: Children and Young People in Discourses of Migration and Inequality**  
Pat Cox (University of Central Lancashire, UK)

#### **16:30 – 18:30 WORKSHOP B: INTERSEKTIONALITÄT**

Moderation: Ulla Peters (IRM und Universität Luxemburg) und Katalin Jarosi (IRM, Trier)

- **Intersektionalität/Überschneidung/Verschränkung? Herausforderungen und Nutzen für die Migrationsforschung**  
Marina Richter (Universität Fribourg, Schweiz)
- **Die Gemeinsamkeit der Differenzen: Intersektionalität als analytische Kritik und Handlungsansatz gegen Diskriminierung**  
Muharrem Açıkgöz (Trier und Istanbul, Türkei)
- **„Indische“ Krankenschwestern in Deutschland. Interdependenzen von Rassismus, Heteronormativität und Klasse**  
Urmila Goel (Universität Bergen, Norwegen)

#### **18:30 TAGUNGSAPÉRO UND KONZERT**

- *Konzert mit: Mannijo* – das sind Jo Nousse und Manfred Pohlmann mit „Lidder iwer d’Grenzen/Chansons transfrontières/Lieder über die Grenzen!“

#### **AUSSTELLUNG IN TRIER**

##### **Konstantin - Kunst und Provokation**

Das Projekt nimmt eine kritische Gegenposition zu den parallel laufenden großen Ausstellungen ein. Der Mythos vom ersten großen christlichen Kaiser soll mit den Mitteln des Witzes, der Persiflage und eines scheinbaren Pathos dekonstruiert werden.

Multimediale Ausstellung zeitgenössischer Kunst in der Tuchfabrik Trier. Vom 3. Juni bis 15. August 2007. Geöffnet täglich von 10 bis 19 Uhr (u.n.V.). [www.konstantin-expo.de](http://www.konstantin-expo.de)

Freitag, 29. Juni 2007

---

**9:00 – 10:30 PLENUMSVORTRÄGE**

Moderation: Yasemin Ahi (IRM, Aachen)

- **Gerechtere Verhältnisse. Nachdenken über erforderliche Umstellungen in der Migrationsgesellschaft**  
Paul Mecheril (Universität Bielefeld)
- **Die Konstruktion der Anderen im Bildungskontext**  
Christine Riegel (Universität Tübingen)

**10:30 – 11:00 Kaffeepause**

**11:00 – 13:00 WORKSHOP C: BILDUNG**

Moderation: Marianne Krüger-Potratz (Universität Münster)

- **Bilingual Integrated Education and its Potential to Achieve Social Justice: Notes from Palestinian-Jewish Educational Research in Israel**  
Zvi Bekerman (The Hebrew University of Jerusalem, Israel)
- **Children's Literature and Social Inequality**  
Karasavvidou Eleni/Karakitsios Andreas/Kotopoulos Triantafyllos (Aristotle University of Thessaloniki, Greece)
- **Bildungsbenachteiligung von Migranten als Folge der Entwertung von sozialem und kulturellem Kapital durch Migration**  
Marek Fuchs/Michaela Sixt (Universität Kassel)

**11:00 – 13:00 WORKSHOP D: GESUNDHEIT**

Moderation: Katrin Kraus (IRM und Universität Zürich, Schweiz)

- **Inequality and Reproductive Labor: Migration into Care Work in a Global Perspective**  
Christiane Harzig (Arizona State University, USA)
- **Health of Immigrants: Representations and Practices of Health and Illness in the Case of Cape Verdean Community in Lisbon**  
Bárbara Bäckström (University of Lisbon, Portugal)
- **Integration or Discrimination: The Opportunities and Barriers to Appropriate Employment for Healthcare Professional Refugees in Finland**  
Sanna Markannen (University of Leeds, Großbritannien)

**13:00 – 14:30 Mittagspause**

**14:30 – 16:30 WORKSHOP E: ARBEIT**

Moderation: Christoph Antweiler (Universität Trier)

- **Understanding the Labour Market Participation of Skilled Immigrant Women in Switzerland: The Interplay of Class, Ethnicity and Gender**  
Yvonne Riaño (Universität Bern, Schweiz)
- **Invisible Women – Visible Consequences. Female Immigrants in Poland**  
Marta Warat/Karolina Krzystek (Jagiellonian University of Krakow, Poland)
- **Regional Inequality? Youth, Migration and Labour Market Disadvantage in Northern Ireland**  
David Cairns (University of Lisbon, Portugal)

### **14:30 – 16:30 WORKSHOP F: GENDER**

Moderation: Sylvia Bürkler (IRM und Universität Zürich, Schweiz)

- **Männlichkeit und Ethnizität in biographischen Selbstpräsentationen von Hauptschülern mit Migrationshintergrund**  
Kathrin Huxel (Universität Münster)
- **Dimensions of inequality in the situation of migrant domestic worker**  
Anna Rosinska-Kordasiewicz (Warsaw University, Poland)
- **Minderjährige Hausangestellte und die Produktion sozialer Ungleichheit**  
Luzia Jurt (Fachhochschule Nordwestschweiz, Schweiz)

### **16:30 – 17:00 Kaffeepause**

### **17:00 – 18:30 PLENUMSVORTRÄGE**

Moderation: Sylvia Hahn (Universität Salzburg, Österreich)

- **The End of Diaspora: Migrant Politics in a Global Age**  
Alastair Davidson (La Trobe University, Melbourne/Australia)
- **Catching up with history. Integration Strategies of the 21st Century**  
Aristide Zolberg (New School University, New York/USA)

### **Samstag, 30. Juni 2007 (in Dudelange/Luxemburg)**

---

### **7:45 TREFFPUNKT UND BUSTRANSFER**

nach Dudelange/Luxemburg, die Rückfahrt erfolgt um 16:30

### **9:30 – 11:00 PLENUMSVORTRÄGE**

Welcome: Antoinette Reuter (CDMH Dudelange, Luxemburg)

Moderation: Claude Wey (Luxemburg)

- **Migration and the Nation: What do we have to fear from diaspora?**  
Kathleen Weekley (La Trobe University, Melbourne/Australia)
- **Migration, Transnationalism and Development**  
Ton van Naerssen (Radboud University Nijmegen, Niederlande)

### **11:00 – 11:15 Kaffeepause**

### **11:15 – 12:45 PLENUMSVORTRÄGE**

Moderation: Tobias Studer (IRM und Universität Zürich, Schweiz)

- **Migration and Affective Inequality.**  
Roger Green/Karl Broome (University of Hertfordshire, Großbritannien)
- **Tod ohne Trauer – Versuch einer philosophischen Analyse des Ehrenmordes**  
Sinan Özbek (Kocaeli Universität, Türkei)

### **12:45 Mittagsbuffet**

## **14:00 AUSSTELLUNG (MIT FÜHRUNG)**

### **ReTour de Babel – Towering Babel – *Babel heute***

Im biblischen Mythos des Turms von Babel ist sprachliche Vielfalt die Strafe Gottes für den Hochmut des Menschen. Die Ausstellung versucht diese Perspektive infrage zu stellen, indem sie die bedeutende Rolle von Wanderbewegungen für die wirtschaftliche, soziale und kulturelle Entwicklung Luxemburgs und seiner Großregion dargestellt. Ausgehend von der Mitte des 18. Jahrhunderts wird gezeigt, wie über Zu- und Abwanderung Verbindungen zwischen diesem „Randgebiet“ und dem „Rest der Welt“ entstanden sind. Mit Hilfe von Einzel- und Familienportraits, sowie von Gruppenfotos, wird diesen globalen und anonymen Wanderungen ein Gesicht gegeben.

Dauer: 27. April 2007 bis 28. Oktober 2007

Ort: ehemalige Halle der Arcelor Stahlwerke in Düdelingen/Luxemburg

Öffnungszeiten: Dienstag bis Sonntag 8:30 bis 18 Uhr (April, Mai, Juni / September/ Oktober); bis 19 Uhr (Juli, August), Führungen für Schulklassen

### **Veranstaltende**

---

#### **Institut für Regional- und Migrationsforschung (IRM)**

Das Institut für Regional- und Migrationsforschung (IRM) e.V. ist ein sozialwissenschaftliches Forschungsinstitut.

#### **Heinrich-Böll-Stiftung RLP**

Die Heinrich Böll Stiftung Rheinland-Pfalz ist die grünennahe Stiftung für politische Bildung im Land mit Sitz in Mainz.

#### **Centre de Documentation sur les Migrations Humaines (Dudelingen/ Luxemburg)**

Das CDMH in Dudelange arbeitet im Bereich der historischen Migrationsforschung in Luxemburg und seinen Grenzregionen.

## **Veranstaltungsorte/Kontakt/Anmeldung**

---

### **Do-Fr: VHS-Bildungszentrum,**

Palais Walderdorff/ Domfreihof 1b, 54224 Trier

### **Sa: Centre de Documentation sur les Migrations Humaines (CDMH),**

Gare-Usines, L-3481 Dudelange

### **Kontakt:**

Institut für Regional- und Migrationsforschung (IRM)

[contact@irm-trier.de](mailto:contact@irm-trier.de), [www.irm-trier.de](http://www.irm-trier.de)

Heinrich Böll Stiftung RLP, [www.boell-rlp.de](http://www.boell-rlp.de)

### **Anmeldung:**

Für die Tagung ist eine Anmeldung erforderlich (bitte per Email an: [Anmeldung2007@irm-trier.de](mailto:Anmeldung2007@irm-trier.de)), mit der Anmeldung ist eine Tagungsgebühr von 60 €/ 40 €\* (inklusive Kulturprogramm am Donnerstag Abend und Bustransfer nach Dudelange) auf das Konto der Heinrich Böll Stiftung RLP (Sparkasse Rhein-Haardt, BLZ 546 512 40, Kto. Nr. 151 253 70) zu überweisen (Bitte Name und Adresse angeben sowie die Projektnummer 69/07).

\* Ermäßigung für Studierende, SchülerInnen, Arbeitslose, SozialhilfeempfängerInnen

## **Veranstaltende/KooperationspartnerInnen**

---

### **Veranstaltende**

Institut für Regional- und Migrationsforschung (IRM)

Heinrich-Böll-Stiftung RLP

Centre de Documentation sur les Migrations Humaines (Düdelingen/ Luxemburg)

### **KooperationspartnerInnen**

Club Aktiv e.V. – Selbsthilfe Behinderter und Nichtbehinderter Trier

DIE BRÜCKE. Forum für antirassistische Politik und Kultur, Saarbrücken

Katz e.V. Trier

Universität Luxemburg/BPSSE

Universität Trier, FB II Japanologie

Universität Trier, FB II Jiddistik

Universität Trier, FB IV Ethnologie

Volkshochschule der Stadt Trier

*unterstützt von: Sol y Sombra. Der spanische Laden (Trier)*